

Todos los derechos reservados, 2017

© Linda Marsing de Billikopf, HistoriaFamiliarChilena@gmail.com Llanquihue, Región de los Lagos, Chile

Primera edición: 14 de febrero de 2016

ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN: 12 de setiembre de 2017

FamilySearch y las otras fuentes de información que hemos detallado cambian de vez en cuando. Intentaremos actualizar este manual frecuentemente. Si tiene sugerencias por favor déjenos saber.

Puede transmitir o copiar este documento siempre y cuando se haga en forma completa, incluyendo este aviso con los derechos reservados, y no se cobre por los materiales más allá de el costo de los materiales. Si tiene preguntas adicionales, puede contactar a Linda o Gregorio Billikopf, HistoriaFamiliarChilena@gmail.com.



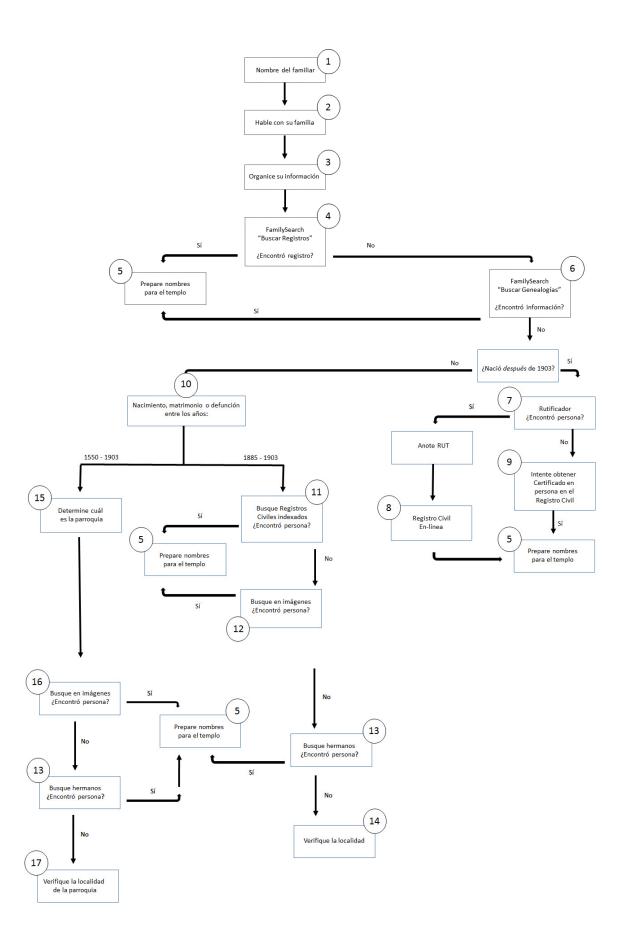


TABLA DE CONTENIDO

1. Nombre del familiar 1
2. Hable con su familia 1
3. Organice su información 2
4. Buscar registros en FamilySearch 8
5. Prepare nombres para el templo 15
6. Buscar genealogías en FamilySearch 19
7. Utilice el rutificador 20
8. Registro en línea 21
9. Intente obtener certificado en el Registro Civil 24
10. Nacimiento, matrimonio o defunción 26
11. Registros Civiles en <i>FamilySearch</i> para registros indexados 30
12. Busque imágenes en el Registro Civil 35
13. Busque hermanos 44
14. Verifique la localidad en el Registro Civil 44
15. Determine cuál es la parroquia 45
16. Busque en imágenes parroquiales 48
17. Verifique la localidad parroquial 52
Apéndice I. Libros sobre genealogía chilena 53

Introducción

Apéndice II. Genealogía en Santiago

Apéndice III. Galería de aplicaciones: fuera de Chile

FamilySearch (búsqueda de familiares) contiene mucha información para ayudarnos a encontrar a nuestros antepasados. Además, existen varias ayudas para aprender a utilizar FamilySearch. Quizás la mejor capacitación es simplemente entrar en esa página y recorrer cada rincón de la misma.

61

El propósito de este libro, *Historia Familiar Chilena*, en cambio, es mucho más limitado. Queremos ayudar a los chilenos a conocer las herramientas propias de nuestro país, que juntas con *FamilySearch*, nos ayudarán en la búsqueda de nuestros antepasados. Quizás la contribución más importante de *Historia Familiar Chilena* es la *tabla de contingencias* en la que está basado, para ayudarnos a saber dónde comenzar y los próximos pasos a tomar.

1. Nombre del Familiar

Identifique un familiar por el cual desee buscar más información. Una vez terminada la búsqueda volverá una tras otra vez e iniciará este proceso con otros familiares.

2. Hable con su Familia

Converse con miembros de su familia sobre sus antepasados. Entreviste a todas las personas que pueda, incluyendo a sus padres, abuelos, bisabuelos,

tatarabuelos, tíos, primos, tío abuelos, etcétera.

Trate de obtener nombres y apellidos, dónde vivieron y fechas (aunque sean aproximadas de nacimientos, bautizos, matrimonios y defunciones). *Dónde* vivieron llega a ser una de las cosas más transcendentales para poder llevar a cabo sus investigaciones.



Además, si sus familiares tienen fotos que estén dispuestos a

compartir, aproveche esta gran oportunidad. Con la tecnología moderna no es difícil hacer copias de las fotos o tomar fotos de artefactos usados por sus antepasados u otros recuerdos (tal como fotos de ropa, libros, utensilios de cocina o trabajo, casa en la que vivieron, etcétera).

Trate de grabar las conversaciones, historias y recuerdos de sus familiares. Estos recuerdos le traerán gozo a usted y a su posteridad.



Los estribos del abuelo. Fotos de los artefactos de nuestros antepasados pueden traernos lindos recuerdos.

Deutsch

English

Español

Français

Português

Русский

日本語

하국어

3. Organice su Información

← → C 🖺 https://familysearch.org

Antes de avanzar en este paso, necesitará establecer una cuenta gratuita en *FamilySearch* (si ya tiene una cuenta SUD, esta también funcionará en *FamilySearch*). Su cuenta en *FamilySearch* le permitirá acceder a todas las funciones del programa. En la parte inferior de la página inicial de *FamilySearch* podrá cambiar el idioma al pinchar "Language".

Para crear una cuenta, pinche en "Cuenta gratuita" al lado superior derecho de la pantalla inicial en *FamilySearch*. Llene el formulario y siga los pasos que se le indicarán.

A medida que coleccione información sobre sus antepasados necesitará anotar las fuentes de información. Por ejemplo, entrevista con la Tía Angélica, datos del Registro Civil, etcétera.



Puede obtener una cuenta gratuita en FamilySearch. Primero, en la parte inferior de la página (ver cuadro superior) puede cambiar el idioma. En seguida, pinche el botón "cuenta gratuita" al lado superior derecho de la página (ver cuadro inferior).

Será necesario organizar esta información a medida que vaya coleccionándola. Una de las formas más fáciles de hacerlo es por medio del cuadernillo o folleto Mi familia: Historias que nos unen, que se encuentra disponible en la página FamilySearch (URL: familysearch.org). Pinche "Cuadernillo Mi familia" bajo el "Árbol Familiar". En esa página verá dos opciones que le interesarán: (1) al lado izquierdo una que dice "Complete la versión en línea" y al lado derecho, otra que dice "Solicite un cuadernillo". Esta segunda opción nos da dos alternativas. En la segunda entrará en la página del Centro de Distribución de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Ahí podrá solicitar una copia del cuadernillo (costo módico) o tendrá la opción de descargar un PDF gratis del mismo lugar. En este enlace también tendrá que cambiar el idioma al español y seleccionar a Chile como país.

Díganos un poco sobre usted			
Nombre	Apellido		
Nombre de usuario			
Contraseña	.ul		
Confirmar la contraseña	☐ Mostrar contraseña		
Correo electrónico			
Número de móvil → +56	0		

También, es posible que los centros de historia familiar de las estacas SUD, misioneros SUD u otros líderes de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días tengan una copia impresa que le puedan obsequiar. Los



Cuadro superior. Una nueva pantalla le pedirá varios datos personales y también le proporcionará instrucciones. Cuadro inferior. Para los que recién están comenzando, una forma ideal de organizar la información es usando el cuadernillo "Mi familia: Historias que nos unen".

cuadernillos impresos o electrónicos sólo abarcan cuatro generaciones, por lo que pronto necesitará otra metodología para organizar su historia familiar.

Si utiliza el cuadernillo digital, en vez del impreso, su información será respaldada en

> FamilySearch y podrá compartirla fácilmente con miembros de la familia en formato

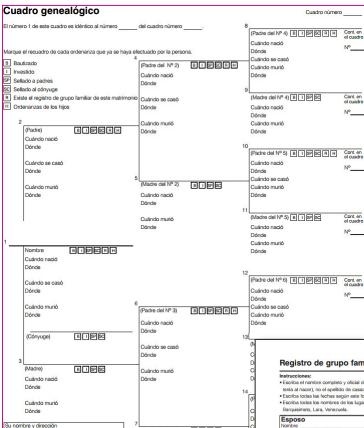
Cuadro a la derecha. Pinche "Cuadernillo Mi familia" bajo "Árbol familiar". Cuadro inferior. Hay varias opciones para obtener el cuadernillo "Mi Familia". Una de ellas es la versión en línea. Otra, bajo "Solicite cuadernillo", es descargar o imprimir el PDF o encargar una copia.





PDF. Aunque utilice el cuadernillo electrónico es buena idea guardar un respaldo físico.

Otra forma de organizar su información es usando las hojas "Cuadro genealógico". Estos formularios están disponibles en varios lugares en la Red de Internet. Estas hojas no tienen límite de generaciones ya que la última generación en una hoja puede ser la primera en otra. Estas son impresas por La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días pero también otras entidades ofrecen variaciones que puedan utilizar. Algunas son decorativas y otras ofrecen diversos formatos.



(Madre del Nº 3)

Además del cuadro genealógico (o sea, árbol genealógico) necesitará llenar otro formulario. Este se llama "Registro de grupo familiar". En este último se anotan datos importantes sobre las familias (tal cómo el nombre de los cónyuges e hijos).

Estas hojas de grupo familiar las va numerando. Por ejemplo, si usted está representado por el número 1 en la hoja 1, su padre será el

número 2, abuelo paterno el 4 y el bisabuelo paterno el 8. Puede iniciar otra página en la que su bisabuelo representa el número 1 y puede agregar a la madre y padre del bisabuelo, o los tatarabuelos paternos, tomando el número 2 y tres en esa hoja.

Cuando usted tenga más nombres, será muy útil organizarlos por medio de las hojas "Cuadro genealógico" y "Registro de grupo familiar".

tenía al nacer), no el apellido de cas Escriba todas las fechas según este	de las personas, según el orden que se us ada. formato: "día, mes, año"; por ejemplo: 4 oc ares de menor a mayor, según la división t	at 1996.		
Esposo Nombre		Ordena	Ordenanzas SUD	
Fecha de nacimiento (día, mes, año)	Lugar de nacimiento		Fecha	Templo o lugar
Fecha de bautismo en otra iglesia	Lugar de bautismo en otra iglesia		Bautismo	
Fecha de matrimonio	Lugar de matrimonio		Confirmación	
Fecha de defunción	Lugar de defunción		Iniciatoria	
Fecha de entierro o cremación	Lugar de entierro o cremación		Investidura	
Padre del esposo		□ Fall	Sellamiento a los	
Nombre			Calleminate at	
Madre del esposo Nombre		□ Falle	ecida Sellamiento al cónyuge	
sposa lombre Fecha de nacimiento	Lugar de nacimiento		Bautismo Confirmación	
	Lugar de nacimiento		Confirmación	
Fecha de bautismo en otra iglesia	Lugar de bautismo en otra iglesia		Iniciatoria	
Fecha de defunción	Lugar de defunción		Investidura	
Fecha de entierro o cremación	Lugar de entierro o cremación		Sellamiento a los padres	
Padre de la esposa Nombre		□ Falle	Sellamiento al cónyuge	
Madre de la esposa	8	□ Falk	ecida	
Nombre Otros padres, otros matrimonios y	otras fuentes de información			
lijos Escriba los datos de los hijos	(ya sea que estén vivos o fallecidos) por o	orden de nacimiento.	Bautismo	
Nombre			Confirmación	
Fecha de nacimiento	Lugar de nacimiento		Iniciatoria	
Fecha de bautismo en otra iglesia	Lugar de bautismo en otra iglesia		Investidura	
Fecha de matrimonio	Lugar de matrimonio	Nombre del cónyuge	Sellamiento a los padres	
Fecha de defunción	Lugar de defunción	1	Sellamiento al cónyuge	
Otros padres, otros matrimonios y	otras fuentes de información			
n Nombre			Bautismo	
2 Nombre			Carriello	1

Puede hacer lo mismo con cada rama de su familia, tanto por el lado paterno y materno.

Otra metodología para organizar sus datos es un formato electrónico más completo, ya sea por medio de un programa público como *FamilySearch* o un programa privado (por ej., Roots Magic, Ancestral Quest). La ventaja de *FamilySearch* es que otras personas pueden ver su información y agregar más datos que quizás usted no conocía. Esta misma ventaja es una desventaja ya que hay personas bien intencionadas que agregarán información incorrecta. Es por lo que es esencial también poder respaldar sus datos en un programa privado o un respaldo físico como las hojas "Cuadro genealógico" y "Registro de Grupo Familiar" ya mencionadas.

En *FamilySearch*, el programa más completo al que aludimos, se llama Árbol familiar (no es lo mismo que el cuadernillo *Mi Familia*). Podrá almacenar su información en una forma permanente, agregar fotos y otras memorias; preparar nombres para la obra vicaria; y otros podrán ver su trabajo.

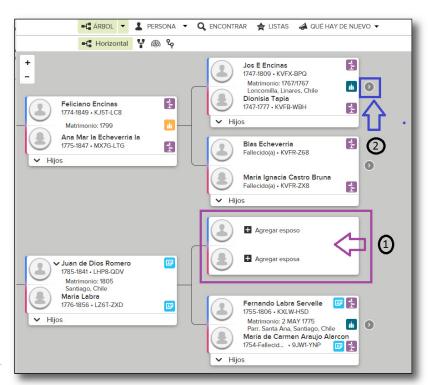
Desde la misma página de *FamilySearch*, hacia la parte superior derecha de la pantalla en la página principal, tiene múltiples opciones para obtener ayuda para llenar el Árbol familiar. Adicionalmente, puede pedir ayuda de los especialistas de historia familiar en las Ramas, Barrios o Estacas de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días sin importar si usted es o no miembro de la Iglesia.

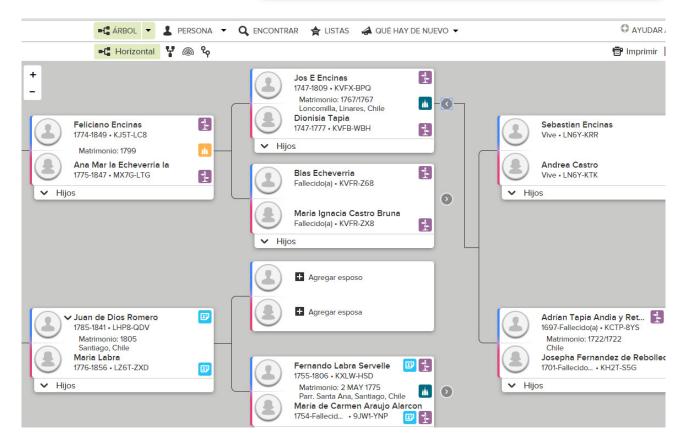


1) Pinche "Árbol familiar" y después 2) "Árbol" para poder ingresar su información.

Cuadro a la derecha:

- 1) Puede agregar el padre y madre de un individuo.
- 2) Puede pinchar la flechita > para ver más información. También, al pinchar el mouse en la pantalla y dejarlo deprimido puede mover la pantalla y ver otros nombres diferentes.
 Cuadro inferior. Al pinchar la flecha en el cuadro a la derecha ahora aparecen más detalles del árbol.







En la misma página de FamilySearch podemos, al pinchar "obtener ayuda", encontrar múltiples fuentes de ayuda.

En la sección "5. Prepare nombres para el templo" veremos cómo los miembros de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días pueden preparar los nombres para la obra vicaria.

4. Buscar Registros en FamilySearch

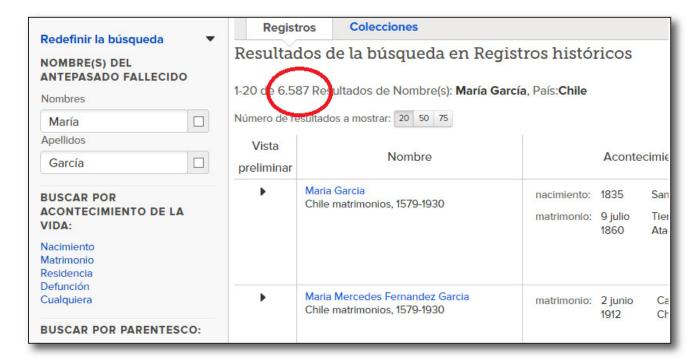
Después de coleccionar toda la información que pueda por medio de la familia, el próximo paso es buscar los registros que ya hayan sido indexados dentro de *FamilySearch*. Utilizaremos un motor de búsqueda. En la pantalla principal de *FamilySearch* primero pincharemos "Buscar" y en seguida, "Registros".

A la derecha vemos como entrar a los registros de FamilySearch (incluyen registros de la Iglesia Católica y Registros Civiles). Pinche "Buscar" en la pantalla principal y después pinche "Registros".





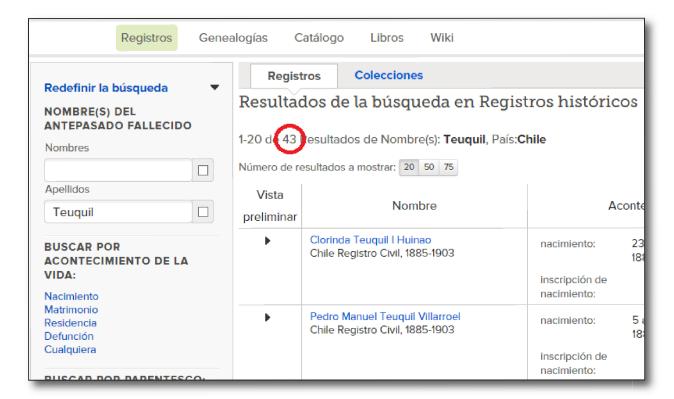
Después de pinchar "Buscar" y "Registros" en la pantalla anterior, aparecerá esta pantalla, que contiene un motor de búsqueda, "Buscar registros históricos". Cada vez que lleve a cabo una nueva búsqueda, cerciórese de colocar "Chile" bajo "Limitar los registros por". Aunque en teoría pudiera también llenar el "Estado o provincia", no es conveniente. Es mejor usar un abanico más amplio e ir limitándolo después. Queremos recalcar que es mejor abrir el abanico para obtener resultados más amplios y de a poco ir limitándolos. En este primer ejemplo buscaremos a María García.





En enero de 2016 obtuvimos 6.587 resultados para María García. Al volver a buscar, redefiniendo la búsqueda con un nacimiento en Puerto Montt, ahora vemos 64 resultados. Veremos otros ejemplos con muchos menos resultados, a continuación.



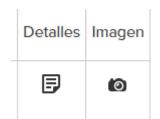


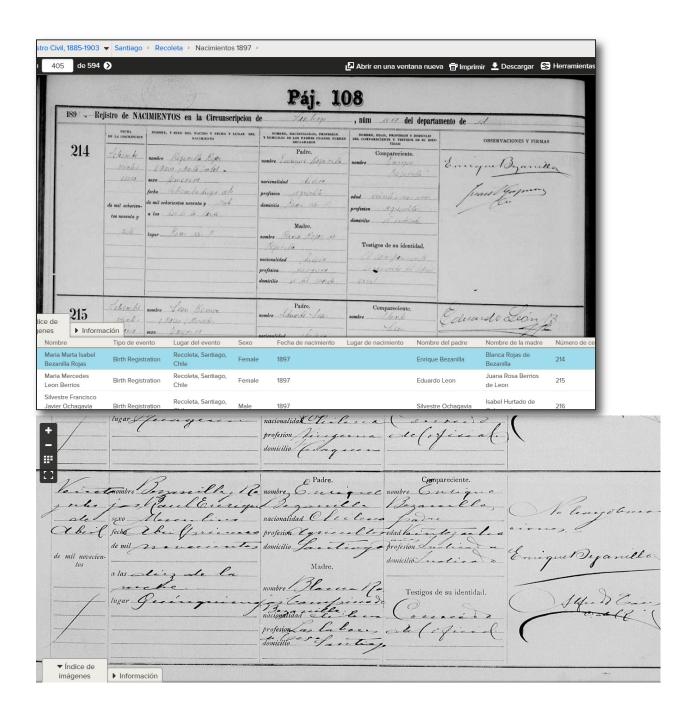
En la pantalla superior vemos que una búsqueda bajo Enrique Teuquil no dio ningún resultado. Más, al dejar sólo el apellido y borrar el nombre, ahora vemos 43 resultados. Aunque no encontramos a Enrique, algunos de los Teuquiles que hayamos pueden ser hermanos o primos.





En este ejemplo buscamos a Marta Bezanilla y la encontramos dos veces. Los resultados también nos proporcionan el apellido materno, Rojas. Ahora podemos borrar en nombre Marta y sólo buscar bajo Bezanilla Rojas y ver si podemos encontrar algún hermano o hermana de Marta. Encontramos a Raúl Bezanilla Rojas. Finalmente queremos mencionar que al lado derecho de estas pantallas se encuentran dos iconos, "detalles" y "imagen". En la próxima página veremos algunas imágenes de los registros originales.





Aquí vemos las imágenes de los hermanos Marta y Raúl Bezanilla Rojas. Estas imágenes frecuentemente tienen información adicional. Por ejemplo, vemos que Enrique tenía 28 años cuando compadeció en el acta de su hijo. Esta información nos ayudará a buscar el acta del padre ya que sabemos su edad.

Paj. 24 DEFUNCION					
N. de la nscripcion	FECHA de la inscripcion	Nombre, sexe, estado, profesion, unclonalidad, edad, demicillo y nombre de los padres del fallecido	Fecha y lugar de la defunción	Causa de la defuncion y Cementerio	
70	de mit when	Sono nearentine Estado Caral. Bon Presion Estado Caral. Profesion Organizado Caral. Nacionalidad Chilen - elizado. Edul Le Lesta Cara. Dondeilo Colegna Nombre de sus padres: Placido Danie. Lore fa Berriantes de Banie.	de mil ochocientos nomenta i 182 . a tas fra de Ca masarasan Lugar	Refris Cerrosin parrozin Marelli	Profes Domi

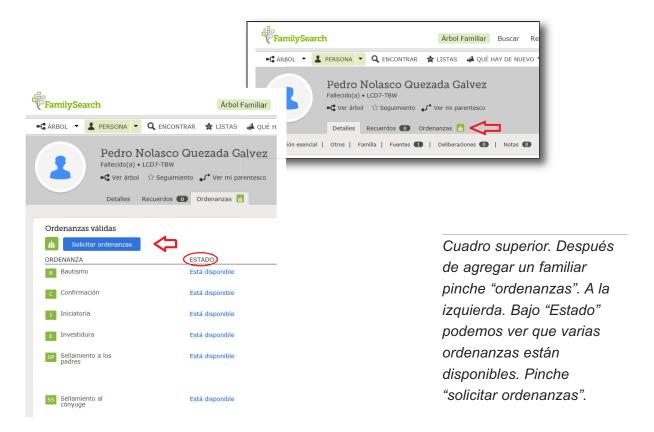
En este último ejemplo estamos viendo la defunción de Juan Barria Barrientos. Estábamos buscando información en Maullín, Llanquihue. Bajo "Nacionalidad" encontramos una pista inesperada que resultó muy útil. Además de mencionar que Juan es chileno, también dice "Ancud". Con esta pista se pudo encontrar su matrimonio en Ancud y ver generaciones adicionales.

Hemos visto, en esta sección, que se comienza la búsqueda con el abanico más amplio posible, y después se va refinando de a poco. Al pinchar el símbolo de la máquina bajo "Imagen" podemos ver los *originales*. Aun cuando los registros están indexados estos originales suelen proveer pistas importantes para encontrar más información. Una gran parte del trabajo de historia familiar es buscar y seguir pistas. Este proceso puede ser muy entretenido y satisfactorio.

5. Prepare Nombres para el Templo

En la sección "3. Organice su Información" vimos los detalles de cómo agregar nombres a su árbol genealógico. Ahora agregará la nueva información a su árbol genealógico y si es necesario creará un nuevo *Registro de Grupo Familiar* (ver 3. Organice su Información).

Cómo preparar nombres para la obra vicaria del templo. Usaremos el nombre de *Pedro Nolasco Quezada Galvez* en nuestro ejemplo.





Norma de la Iglesia

Por favor lea antes de continua

- 2. Las líneas familiares colaterales (tíos, tías, primos y sus respectivas familias).
- Los descendientes de sus antepasados.
- Sus propios descendientes
- 5. Los "posibles antepasados", es decir, las personas que posiblemente tengan un parentesco que no se haya podido verificar debido a que los registros son inadecuados, tales como aquellos que tengan el mismo apellido y que hayan vivido en los mismos lugares que otros antepasados conocidos.

No envíe el nombre de las siguientes personas a menos que tenga parentesco con ellas:

- 1. Personas famosas.
- Nombres que se extrajeron de proyectos no autorizados
- 3. Víctimas del Holocausto judío. Los miembros podrán efectuar las ordenanzas a favor de estas personas bajo las siguientes condiciones:
 - 1. Son integrantes de la familia inmediata de la persona fallecida (tales como, padres, cónyuges, hijos o hermanos).
 - 2. O si los miembros tienen permiso de todos los familiares cercanos que estén vivos.
- 3. O bien, si tienen permiso de los familiares cercanos que están vivos o si ningún integrante de la familia inmediata está vivo.

Personas nacidas en los últimos 110 años

Para efectuar las ordenanzas en favor de una persona fallecida que haya nacido en los últimos 110 años, debe

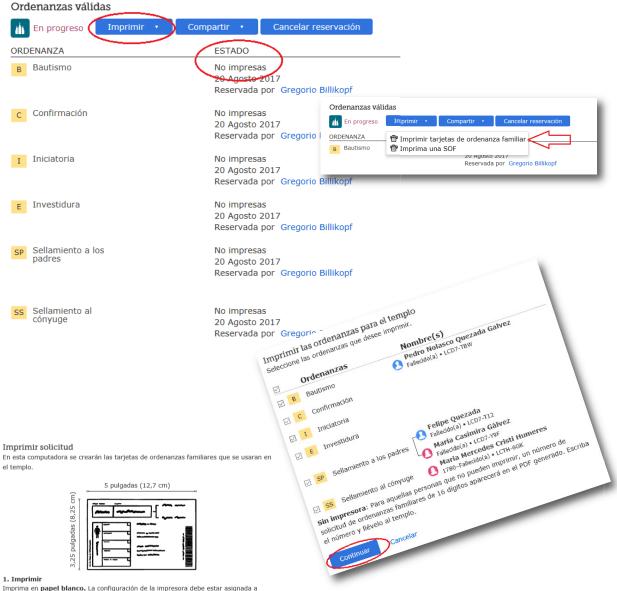
- 1. Debe haber transcurrido al menos un año después del fallecimiento de la persona.
- 2. Usted debe ser, ya sea, uno de los familiares más cercanos con vida o debe obtener el permiso de uno de hermano de la persona fallecida, por favor obtenga el permiso de los parientes con vida más cercanos, ant cercanos son el cónyuge si no se ha divorciado (es decir, el marido o la mujer con quien estaba casada la p madre, un hermano o una hermana.

La aprobación verbal es aceptable. Los integrantes de la familia deben coordinar en qué momento se efectuara

- Si desea más información, lea:
- El Mensaie de la Primera Presidencia sobre nombres enviados para efectuar las ordenanzas del templo



Cuadro superior. Pinche "Solicitar". A la izquierda. Después de leer cuidadosamente la sección "Norma de la Iglesia", haga un tic si ha leído y si está cumpliendo con las normas. En algunos casos deberá solicitar permiso del pariente más cercano. Es importante que todas las personas por las cuales vaya a llevar a cabo la obra vicaria sean sus parientes. Entonces, si está siguiendo las normas, pinche "Agregar a la lista de ordenanzas del templo".



Imprima en **papel blanco.** La configuración de la impresora debe estar asignada a Orientación vertical y Tamaño real.

2. Preparar

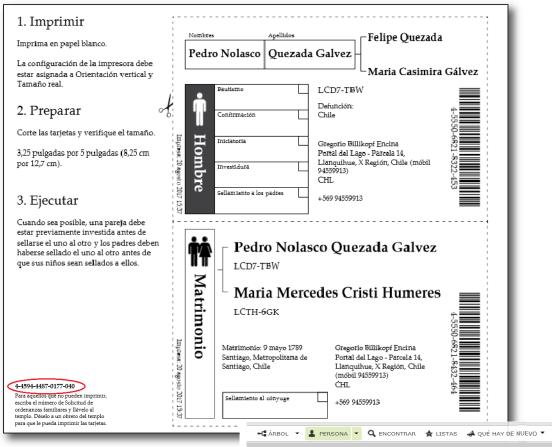
Recorte las tarjetas, asegurándose que tienen las siguientes dimensiones: 3,25 pulgadas por 5 pulgadas (8,25 cm por 12,7 cm)

Cuando sea posible, una pareja debe estar previamente investida antes de sellarse el uno al otro y los padres deben haberse sellado el uno al otro antes de que sus niños sean sellados a ellos



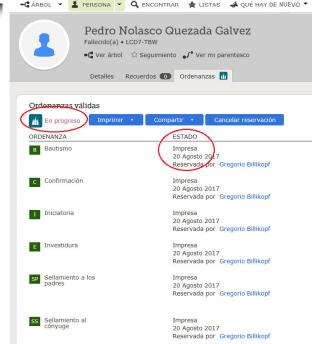


En las siguientes pestañas que se abrirán pinchará "imprimir", "imprimir tarjetas de ordenanza familiar", "continuar" y "continuar".



Cuadro superior. Ahora puede imprimir y cortar sus tarjetas para llevar al templo. Si no tiene impresora, anote el número asociado con "la solicitud de ordenanzas familiares que se encuentra en la parte inferior de ese mismo documento. Con ese número el templo le imprimirá sus tarjetas.

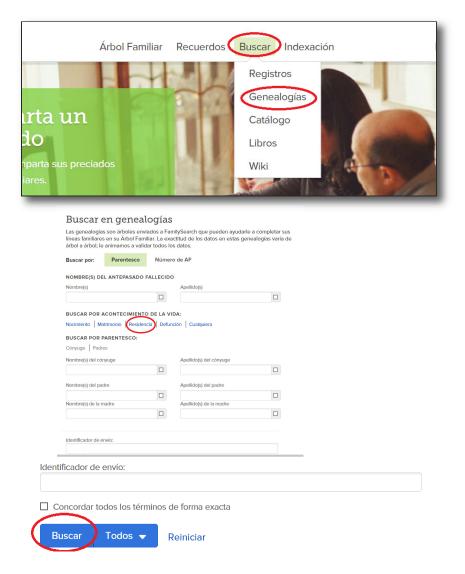
Cuadro a la derecha: Note el cambio de color en el templo, de verde a verde azulado. Esto significa que las ordenanzas están "en progreso". Ahora las tarjetas también dicen "impresa".



6. Buscar Genealogías en FamilySearch

Generalmente, este paso no es el más útil para la genealogía chilena, pero de vez en cuando puede aportar verdaderos tesoros. Es por lo que es imprudente saltarse este motor de búsqueda. Incluye varias colecciones incluyendo "Ancestral File", "Pedigree Resource File", IGI y "Árboles genealógicos de la comunidad".

Al igual del sistema que describimos bajo 4. Buscar Registros en *FamilySearch*, se comienza la búsqueda con el abanico más amplio posible, y después se va refinando de a poco.



El motor de búsqueda "Buscar en genealogías" generalmente no es el más útil para la genealogía chilena. Sin embargo es imprudente no intentar la búsqueda de sus familiares en él. Pinche "Buscar" v después "Genealogías". Intente el abanico más amplio para iniciar.

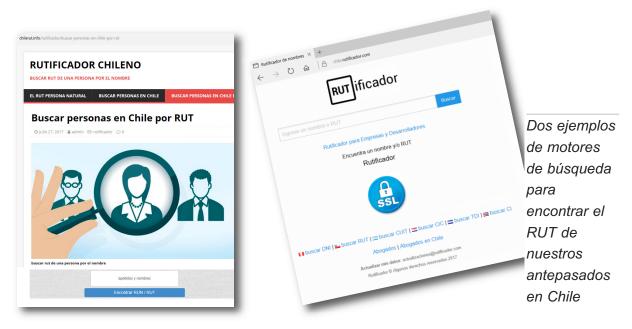
7. Utilice algún Rutificador.

Existen motores de búsqueda para encontrar los RUT de nuestros antepasados. Una vez que obtengamos el RUT, podremos buscar certificados de nacimiento, matrimonio y/o defunción para estos antepasados en el Registro Civil (ver paso 8).

Existen varios motores de búsqueda. Aquí incluimos dos ellos: *Rutificador Chileno* (http://www.chilerut.info/) y *Rutificador* (https://chile.rutificador.com/). Siga las instrucciones en las páginas correspondientes (por ej., introducir los apellidos seguido por los nombres en Rutificador Chileno).

Existen varias estrategias. Si tiene el apellido paterno y materno de una persona, y además uno o dos de los nombres, los puede introducir en el motor de búsqueda. Pero en caso de que no tenga toda la información puede intentar buscar a su antepasado con sólo parte de la información. Es obvio que en los apellidos menos comunes la búsqueda será más sencilla. Por medio de este proceso obtendrá una lista de personas y podrá encontrar el RUT de su antepasado entre ellas.

Tome la precaución de deletrear el apellido correctamente ya que no acepta alternativas o aproximaciones. Pero si no obtiene ningún resultado, intente otras formas de deletrearlo ya que estos a veces cambian con el transcurrir del tiempo. Por ejemplo, Mansilla y Mancilla, Encina y Encinas, etc.) Algunos registros civiles no están comprendidos en el sistema.



8. REGISTRO CIVIL EN LÍNEA

Ingrese en la página del Registro Civil de Chile (https://www.registrocivil.cl). De esta página principal pinche "Entrar" bajo "Certificados gratuitos". Tendrá que agregar el RUT que obtuvo en el Paso 7 y seleccionar ya sea *nacimiento*, *matrimonio* o *defunción*. Sólo se puede ingresar uno a la vez. Deberá rellenar el "captcha" (es una metodología que usan algunas páginas para que los datos no sean "cosechados" por un computador, sino por medio de una persona). Si se equivoca en el rellenado del captcha, no se preocupe ya que puede volver a llenarlo. Después presione "Obtener certificado".

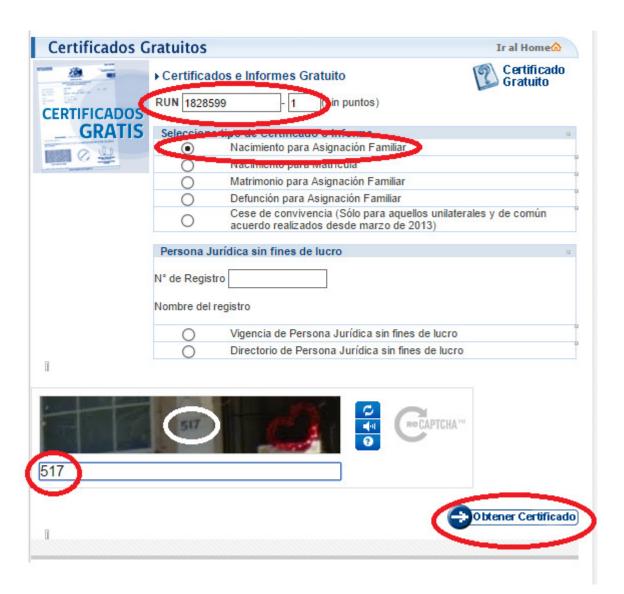
Se le pedirán "los datos del solicitante", incluyendo su nombre y apellido, región y correo electrónico. Tendrá que ingresar el correo electrónico dos veces. Su teléfono es opcional. Se presiona "Entrega" y aparece un aviso que el certificado ha sido mandado a su correo electrónico.

El certificado le llegará a su correo electrónico en formato PDF. El certificado de nacimiento, por ejemplo, puede incluir el RUT y el nombre completo de los padres. Si ellos no contrajeron matrimonio es posible que sólo aparezca el padre

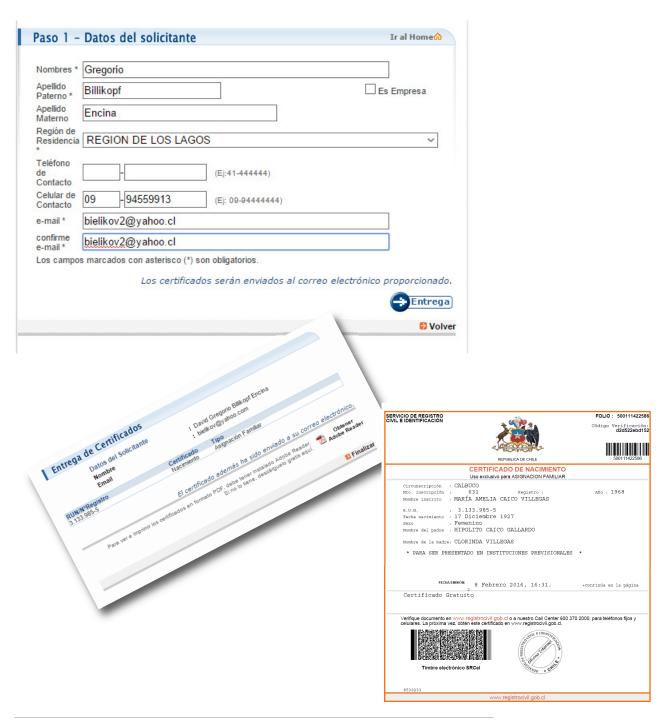
o la madre. O intente comenzar con otro nombre en su árbol genealógico. Nota: Si *no* recibe el correo, revise los correos electrónicos que van a *Spam*. Revise la carpeta de *Spam*, seleccione el mensaje y déjele saber a su sistema de correo que no es Spam. Ojalá que en el futuro su sistema no se equivoque.

600 370 2000 - Desde el Extraniero + 56 2 27061337 Registro Civ consultar tus d Certificados Certificado de Certificado de gratuitos nacimiento antecedentes Obtén aquí tu certificado para Obtén aquí con tu clave única matrícula (gratis), asignación familiar certificados para fines especiales, onio y defunción para asignación familiar, de (gratis) o para todo trámite fines particulares y hoja de vida del de cese de convivencia Certificado de Reservar hora para Registro de matrimonio pasaporte o cédula Inhabilidades Obtěn aguí tu certificado para No pierdas tiempo haciendo filas. Consulta gratis el Registro de asignación familiar (gratis) o para reserva tu hora. Inhabilidades para trabajar con todo trámite menores de edad

Pinche "Entrar" bajo la sección "Certificados gratuitos".



Agregue el RUT, escoga uno de los certificados y llene el captcha. En nuestro ejemplo, 517. Finalmente, cuando el formulario esté lleno, pinche "Obtener certificado".



Cuadro superior. Después de llenar el formulario tendrá que dar sus datos y después pinchar "Entrega". Cuadro a la izquierda. Esta pantalla indica que le han mandado un PDF con el certificado a su correo electrónico. Cuadro a la derecha. Ejemplo de un certificado.

9. Intente obtener Certificado en el Registro Civil

Si usted sabe dónde su familiar nació, contrajo matrimonio o murió, puede ir al Servicio de Registro Civil con el nombre y apellidos de la persona y pedir un certificado. En el paso 8 obtuvimos el certificado en línea, pero para eso se necesita el RUT de la persona. Además, hay certificados que están disponibles en persona pero no en línea. Aunque vaya en persona al Registro Civil, no todos los registros están disponibles ya que algunos pueden haber sido quemados o destruidos (p. ej., muchos de los registros de Fresia, Región de los Lagos).

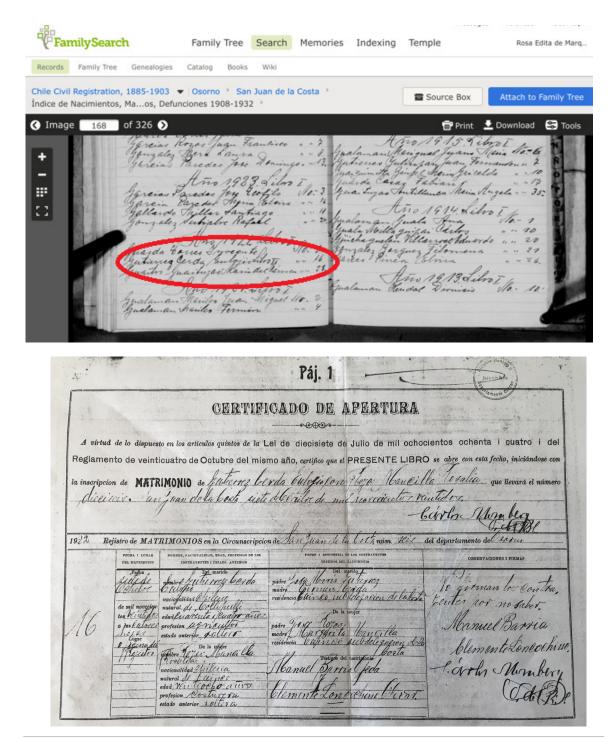
Le será muy útil tener el *lugar* del nacimiento, matrimonio o defunción y la *fecha* (por lo menos el año) y/o *número de acta*. Podrá obtener esta información en los *índices digitales* del Registro Civil en *FamilySearch*, lo que explicaremos más detalladamente en el paso 12.

En años más recientes al 1903, por motivos de privacidad, la gran mayoría de los registros que se pueden encontrar en FamilySearch no incluyen las actas de nacimiento, matrimonio o defunción. Pero en algunos casos, sí se encontrarán índices que contienen los nombres y apellidos, la fecha y el número del acta de

estos registros. Por ejemplo, en el caso del matrimonio de Eulogio Gutiérrez Cerda y Rosalía Reyes Mancilla, no podremos encontrar las actas en línea por ser demasiado recientes, pero con la información que encontramos en el índice podemos ir en persona al Registro Civil e intentar buscar el certificado.



En agosto de 2017 un certificado que aparece en el sistema del Registro Civil cuesta 710 pesos. En cambio, una copia fotostática del certificado original vale 1970 pesos (preferible por ofrecer más información). Estas copias fotostáticas se mandan a pedir en persona en el Registro Civil.



En el caso del matrimonio de Eulogio Gutiérrez Cerda y Rosalía Reyes Mancilla, el índice muestra que él contrajo matrimonio en 1922. Podemos notar que el certificado de matrimonio se encuentra en el libro 2, acta 16. Buscamos el certificado en persona en la oficina de Registro Civil. Necesitará el lugar del nacimiento, boda o defunción y ojalá también la fecha. El número del acta también es útil.

10. NACIMIENTO, MATRIMONIO O DEFUNCIÓN

Para poder hacer la mejor decisión de cómo proceder deberemos acceder al catálogo de la Biblioteca de Historia Familiar (*Family History Library*) en *FamilySearch*. Nuestras opciones serán proceder ya sea con los años 1550-1903 (registros parroquiales católicos) o con los años 1885-1903 (registros civiles de Chile) o con ambos en forma simultánea. Estos años son aproximaciones

solamente. Por ejemplo, existen algunos registros civiles digitados después de 1903 (por ej., 1910, 1941). Algunos registros parroquiales

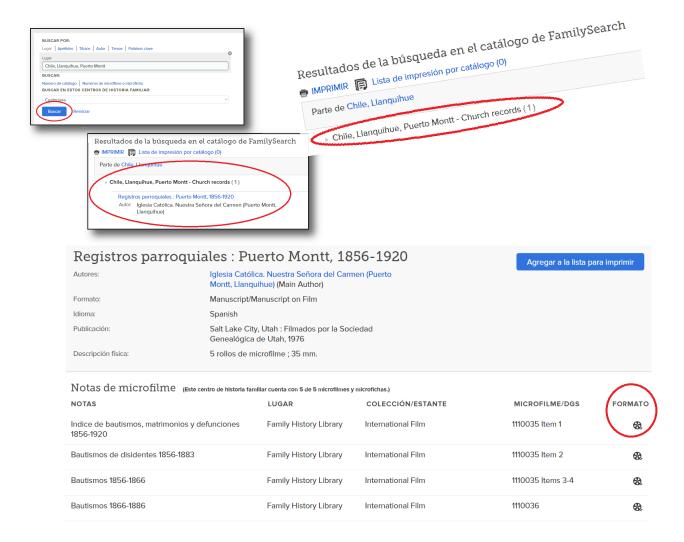


comienzan en 1546. Dependiendo de la localidad, las fechas varían. Otros comienzan mucho más tarde. Lo que es seguro, es que si busca información sobre algún antepasado antes del año 1885, no los encontrará en el Registro Civil y tendrá que optar por los registros parroquiales católicos.

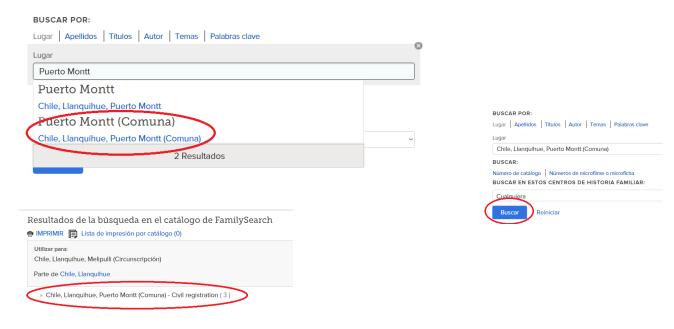
Basado en las fechas de nacimiento de sus hijos, sabemos que *Mariano Ángel Nieto* se casó al rededor del año 1900 (pensamos que antes de 1903). Sus hijos nacieron en Puerto Montt. Buscaremos información parroquial primero y después veremos los registros civiles.



Bajo "Buscar" pinche "Catálogo". Al buscar en Puerto Montt aparecen dos resutados. Seguiremos el primero de estos, o resultados parroquiales. Los registros civiles, en cambio, siempre dicen "comuna". (Veremos esos más tarde.)



Cuadros superiores: Pincharemos "Buscar" y posteriormente, "Chile, Llanquihue, Puerto Montt - Church records" (registros de la Iglesia Católica), y finalmente "Registos parroquiales: Puerto Montt, 1856-1920". Cuadro inferior: En este cuadro vemos los "Registos parroquiales: Puerto Montt, 1856-1920". No aparece el símbolo de la máquina fotográfica, la que representa fotos de las actas o de los índices; ni tampoco aparece la lupa (ver paso 11), que representa archivos indexados. La única opción en este ejemplo de registros parroquiales es el símbolo de microfilms. PERÍODO DE TRANSICIÓN: Desde el 1 de setiembre de 2017 se han descontinuado los pedidos de microfilm y en su lugar se encontrarán estos documentos en formato digital (paso 16). Existirá, posiblemente, un intervalo antes de que el formato digital esté disponible. A continuación veremos qué hay disponible bajo registros civiles.





Cuadro superior. En el motor de búsqueda bajo "Catálogo" volvemos a escribir "Puerto Montt" y otra vez más aparecerán dos opciones. Pincharemos la segunda, "Puerto Montt (Comuna). Esta nos llevará a los registros civiles. Vamos a pinchar "Buscar" y vemos que dice "Civil Registrations (3)". Esto significa que veremos tres opciones bajo Registro Civil en este ejemplo. Al pinchar esto, nos lleva a la última pantalla, donde escogeremos la que nos interesa, "Registros civiles: Puerto Montt, 1885 - 1932".

Registros civiles : Puerto Montt, 1885-1932

Autores: Puerto Montt (Llanquilhue). Registro Civil (Main Author)
Archivo General del Registro Civil en Santlago
(Repository)

Agregar a la lista para imprimir

Manuscript/Manuscript on Film Spanish

Formato:
Idionii: Spanish
Publicación: Sait Lake City, Utah : Filmado por la Sociedad
Genealógica de Utah, 1978-1980
Descripción fisico: 12 rollos de microfilm ; 35 mm.
Referencias: (Digital Collection) Chile, civil registration = Chi
registro civil, 1885-1903 / Archivo General del I

(Digital Collection) Chile, civil registration = Chile, registro civil, 1885-1903 / Archivo General del Registro Civil en Santiago

Notas

Records of Chile, Civil Registration are available online, click here.

Los tomos incluyen su propio índice.

La circunscripción de Puerto Montt se conocía como Melipulli hasta 1899.

Civil registration of births, marriages, deaths.

Vea el registro del catálogo en WorldCat para localizar otras posibles copias 🚯

Notas de microfilme (Este centro de historia familiar cuenta con 12 de 12 microfilmes y microfichas.)

TEMAS DE LOCALIDAD

Chile, Llanquihue, Puerto Montt (Comuna) - Civil registration

NOTAS	LUGAR	COLECCIÓN/ESTANTE	MICROFILME/DGS	FORMATO
Indice de nacimientos 1885-1888,1910-1924	Family History Library	International Film	1219755 Items 1-3	€ 60
Indice de matrimonios 1885-1932	Family History Library	International Film	1219755 Item 4	€ 60
Defunciones 1885-1932	Family History Library	International Film	1219756	€ 60
Nacimientos 1885-1887	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159793 Items 1-4	69 ⊗
Nacimientos 1888-1890	Family History Library	International Film	1159794 Items 2-4	€ 60
Nacimientos 1899-1901	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159798	€ 60
Nacimientos 1901-1903	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 1-4	10 €
Matrimonios 1885-1886	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 5-6	10 €
Matrimonios 1887 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159793 Item 4	10 €
Matrimonios 1888-1890 (con nacimientos)	Family History Library	International Film	1159794 Items 2-4	€ 60
Matrimonios 1891-1893 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159795	ପ୍ରଞ
Matrimonios 1894-1896	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 5-9	€ 60
Matrimonios 1896-1901	Family History Library	International Film	1159800 Items 1-6	6 0 8 ,
Matrimonios 1902 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Item 3	€ 60
Matrimonios 1903	Family History Library	International Film	1159800 Item 7	10 ⊗
Defunciones 1885-1886	Family History Library	International Film	1159800 Items 8-10	69 8
Defunciones 1886	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159801 Item 1	69 &
Defunciones 1887 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159793 Item 4	69
Defunciones 1887-1890 (con nacimientos)	Family History Library	International Film	1159794 Items 1-4	€ 60
Defunciones 1891-1893 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159795	ପ୍ରେଞ୍ଚ
Defunciones 1893	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159796 Item 1	10 B
Defunciones 1894 (con matrimonios)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Item 7	10 B
Defunciones 1895-1900	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159801 Items 2-8	10 B
Defunciones 1900	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159802 Items 1-4	10 €
Defunciones 1901 (con matromonios)	Family History Library	International Film	1159800 Item 6	€ 60
Defunciones 1902-1903	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159802 Items 5-6	69 (8)

Después de pinchar registros civiles Puerto Montt, llegamos a esta página. Nos interesará el "Indice de matrimonios 1885-1932" y además, vemos varias opciones de matrimonios. Después de revisar el índice de matrimonios estaremos más seguros en cuanto a cuál de los registros de matrimonios nos conviene revisar. Lo que queda claro, es que los registros civiles sí ofrecen mayor información. Les seguiremos la pista en el paso 12.

11. REGISTROS CIVILES EN FAMILYSEARCH PARA REGISTROS INDEXADOS

En el paso "6 Buscar Registros en *FamilySearch*" usamos un motor de búsqueda. Al usar esta herramienta vemos todos los registros parroquiales y civiles que han sido *indexados*. Recordemos que "indexado" significa que una persona ha extraído los nombres y apellidos de los registros o manuscritos y los ha convertido en nombres y apellidos que pueden ser buscados por medio de un motor de búsqueda. Estos no deben ser confundidos con los manuscritos que contienen "índices" de los nombres, que se deben buscar usando imágenes.

Los resultados de nuestra búsqueda en el paso 6 pueden ser tan extensos que es posible que hayamos pasado por alto resultados importantes. Las páginas que muestran resultados con lupas son aquellas que han sido indexadas. La herramienta que usaremos es el *Catálogo* en *FamilySearch*. En nuestro ejemplo estaremos buscando a Luis González, en Recoleta, Santiago.



Por medio del motor de búsqueda "Catálogo" en FamilySearch podemos buscar nuestros antepasados que han sido indexados y que quizás, en el paso 6, no los hemos descubierto. Aquí haremos uso de la herramienta con el símbolo de lupa. No todos los registros tienen esta herramienta disponible. Vamos a buscar a Luis González en Recoleta, Santiago. Pincharemos "Buscar" y en seguida "Catálogo".

Busque en el catálogo de FamilySearch

Realice búsquedas en el catálogo de materiales genealógicos (incluyendo libros, materiales en línea, microfilmes, microfichas y publicaciones) que FamilySearch ofrece. Muchos de los artículos pueden prestarse a los centros de historia familiar en todo el mundo.







Cuadro superior. Una vez que entramos al motor de búsqueda "Catálogo", escribiremos en nombre de la localidad que buscamos. Cuadro intermedio. Sin pinchar nada, el motor de búsquda, después de algunos segundos nos dará varios resultados. Pincharemos la opción que nos interesa, "Chile, Santiago, Santiago (Comuna). Esto translada nuestra elección al cuadro "lugar", después de lo cual pincharemos "Buscar".

Resultados de la búsqueda en el catálogo de FamilySearch

Parte de Chile, Santiago

► Chile, Santiago, Santiago (Comuna) - Civil registration (3)

Resultados de la búsqueda en el catálogo de FamilySearch

Parte de Chile, Santiago

▼ Chile, Santiago, Santiago (Comuna) - Civil registration (3)

Registros civiles: Moneda, Santiago, 1885-1969

Autor: Moneda (Santiago). Registro Civil; Archivo General del Registro Civil

en Santiago

Registros civiles : Portales, Santiago, 1885-1970

Autor: Portales (Santiago). Registro Civil; Archivo General del Registro Civil

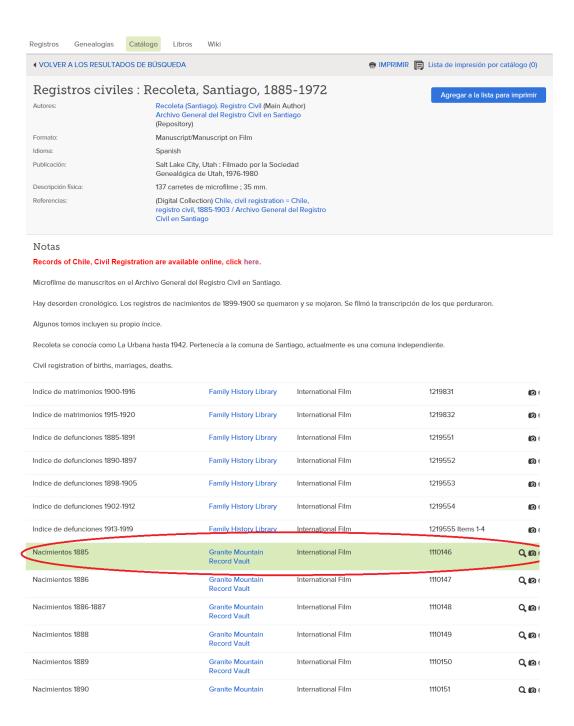
en Santiago

Registros civiles : Recoleta, Santiago, 1885-1972

Autor: Recoleta (Santiago). Registro Civil; Archivo General del Registro Civil

en Santiago

Después de pinchar "Buscar" pincharemos "Chile, Santiago, Santiago (Comuna) - Civil registration (3)", lo que significa que hay tres grupos de registros civiles disponibles. Estos aparecen en el cuadro inferior. Nos interesa, particularmente, el de Recoleta por lo que pincharemos ese item.



Después de pinchar los registros civiles de Recoleta, aparecen múltiples opciones, y nosotros estamos interesados en los nacimientos alrededor de 1885 y 1886. Afortunadamente ambos tienen el símbolo de la lupa, que significa que han sido indexados.

Resultados de la búsqueda en Registros históricos

1-75 de 4.034 Resultados de Número de microfilme:**1110146**

Número de resultados a mostrar: 20 50 75

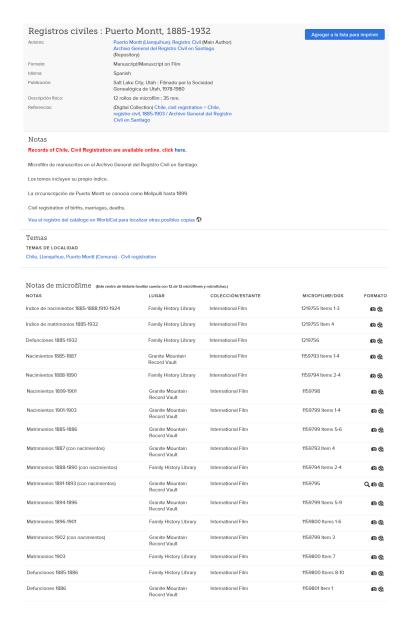
Redefinir la búsqueda ▼	Regist	ros	Colecciones		
NOMBRE(S) DEL ANTEPASADO FALLECIDO	Resultados de la búsqueda en Registros histór				
Nombres	1-75 de 134 Resultados de Nombre(s): Gonzalez , Número de microfi				
	Número de resultados a mostrar: 20 50 75				
Apellidos Gonzalez	Vista preliminar		Nombre	Acontecimient	
BUSCAR POR ACONTECIMIENTO DE LA	•	Roma	Julia Roman Gonzalez n Gonzalez Registro Civil, 1885-1903	nacimiento: inscripción de	1885 F



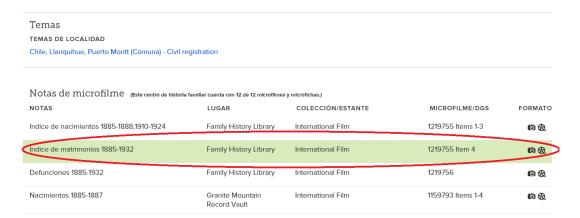
Hay más de 4 mil personas indexadas en este año. Al agregar el apellido que buscamos, "González", ahora el número se reduce a 134 individuos. Finalmente, el número de individuos se reduce a 15 cuando agregamos el nombre Luis. Si no encontramos a nuestro Luis González, podemos intentarlo en el próximo año. Si lo encontramos, pincharemos el símbolo de la máquina fotorgráfica la que nos dará más información sobre nuestro antepasado.

12. Busque Imágenes en el Registro Civil

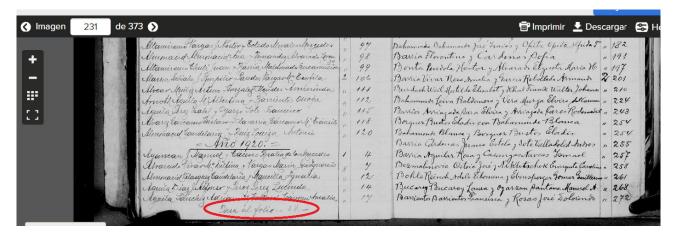
Volveremos a retomar la búsqueda de Mariano Ángel Nieto, al que empezamos a buscar en el paso 10. Allá intentamos encontrarlo primero por medio de los registros parroquiales. Aquí le seguiremos la pista por medio de los Registros Civiles.



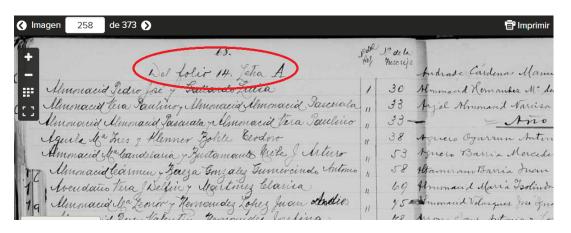
En el paso 10 estábamos buscando a Mariano Angel Nieto, que se casó al rededor del año 1900. Aquí el en paso 12 le seguimos la pista buscando en los registros civiles. Puede regresar al paso 10 para ver cómo llegamos a esta pantalla a la izquierda: "Registros civiles: Puerto Montt, 1885-1932". Nos interesará el "Indice de matrimonios 1885-1932" y además, vemos varias opciones de matrimonios. Después de revisar el índice de matrimonios estaremos más seguros en cuanto a cuál de los registros de matrimonios nos conviene revisar.

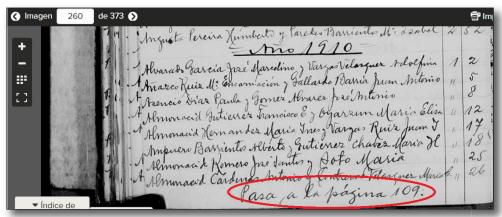


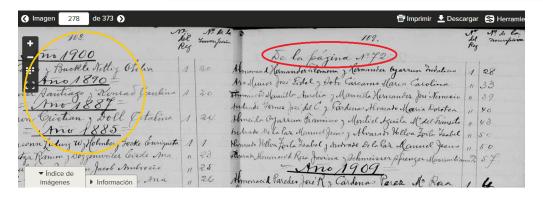




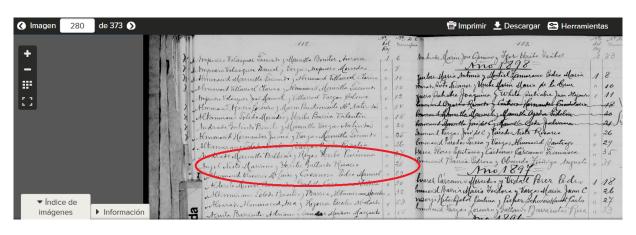
En el cuadro superior, entonces, como ya lo indicamos, vamos a pinchar la máquina fotográfica asociada con el "Indice de matrimonios 1885-1932", lo que nos llevará a una serie de fotografías. Cada índice está organizado en una forma diferente. En la imagen 231 encontramos que al llegar al año 1920, los matrimonios que comienzan con la letra "A" pasan al folio 68. Veremos varios saltos antes de llegar al matrimonio que nos interesa.

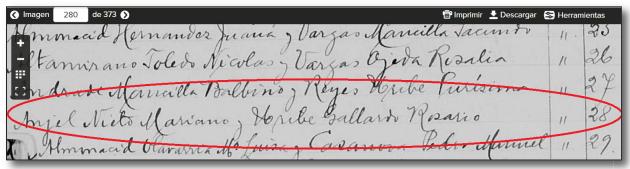






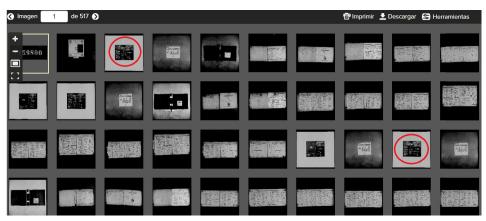
En el cuadro superior seguimos la pista de la página 14. En el próximo cuadro vemos que al llegar a 1910, en la página 72, se nos manda a la página 109. En el cuadro inferior llegamos a la página 109 de la página 72. Podemos notar, además, que en este índice vamos bajando del año 1900 al 1890 al 1887 al 1885 (no en la letra A), pero es el caso en cuanto a todas las letras, que en el índice se comienza con el año más reciente y va bajando a un año más lejano.



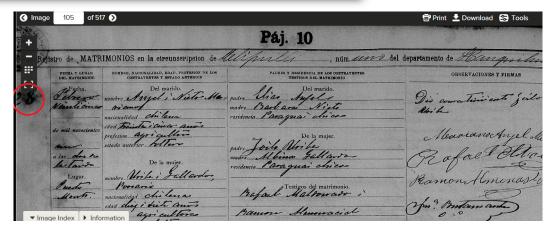


Nacimientos 1897-1899	Family History Library	International Film	1159797	ഠ, ത ക
Nacimientos 1899-1901	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159798	6 0 8)
Nacimientos 1901-1903	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 1-4	6 0 8)
Matrimonios 1885-1886	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 5-6	6 0 &
Matrimonios 1887 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159793 Item 4	€ 8
Matrimonios 1888-1890 (con nacimientos)	Family History Library	International Film	1159794 Items 2-4	6 8
Matrimonios 1891-1893 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159795	Q.100 ⊗
Matrimonios 1894-1896	Granite Mountain	International Film	1159799 Items 5-9	10 ⊗
Matrimonios 1896-1901	Family History Library	International Film	1159800 Items 1-6	6 8
Matrimonios 1902 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Item 3	6 0 &
Matrimonios 1903	Family History Library	International Film	1159800 Item 7	6 0 ⊗

En el cuadro superior, finalmente hemos encontrado el índice con el matrimonio de Mariano Angel Nieto. Lo encontramos en el año 1901 y vemos que el acta 28 contiene la información que buscamos. Ahora podemos escoger las imágenes digitales asociadas a los "Matrimonios 1896-1901" al pinchar la máquina fotográfica.







En el cuadro superior vemos las fotos en miniatura. Hemos hecho un círculo al rededor de aquellas fotos que marcan el fin o el inicio de un año. Al aumentar su tamaño con el símbolo "+" podemos ver el año claramente. Usamos estos marcadores para llegar al cuadro intermedio, que muestra el inicio del año 1901, ya que el índice nos indica que esa es al fecha del matrimonio que buscamos. Finalmente, una vez que lleguemos al año 1901 podemos buscar el acta 28, tal como lo indica el índice, para encontrar nuestro antepasado.

En el ejemplo que acabamos de ver usamos el "Catálogo" como punto de partida para ver las imágenes digitales. Ahora veremos otra opción para obtener las imágenes digitales en *FamilySearch*, por medio del método, "Investigación por lugar". Una ventaja de este segundo método es la facilidad con la que podemos ver varias localidades.



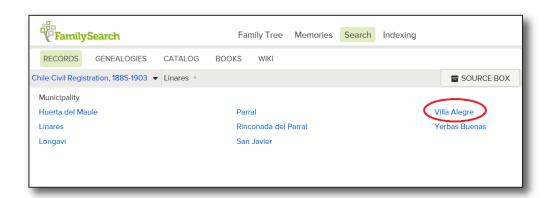
Bajo "Registros" podemos utilizar el motor de búsqueda "Investigación por lugar". Después de pinchar Sud América, escogeremos a Chile y finalmente, "Empezar la búsqueda en Chile".

Chile Registro	Chile Registros históricos indexados					
Buscar documentos de sus desea investigar.	antepasados en las colecciones de registro	s. Puede filtrar	las colecciones que			
Buscar en las colecciones NOMBRE(5) DEL ANTEPASADO FALLECIDO						
Nombre(s)	Apellido(s)					
BUSCAR POR ACONTECIM	IIENTO DE LA VIDA:					
Nacimiento Matrimonio F	lesidencia Defunción Cualquiera					
Lugar de nacimiento	Año de nacimiento (rango)					
	☐ Desde Hasta					
BUSCAR POR PARENTESC	0:					
Cónyuge Padres Otra pe	rsona					
LIMITAR LOS REGISTROS POR: Ubicación Tipo Número de lote Número de microfilme						
País	Estado o provincia					
Chile	Chile					
Filtrar por colección: Most	rando las primeras 5 - Mostrando todas las 7					
Título ▲		Registros	Última actualización			
□ BillionGraves Index		6,576	29 dic 2015			
Chile bautismos, 1585	1932	2,318,439	11 abr 2012			
☐ Chile defunciones, 170	260,269	25 feb 2013				
☐ Chile matrimonios, 157	412,972	21 mar 2012				
☐ Chile Registro Civil, 18	1,009,561	02 jun 2014				
Mostrar todas las 7 colecciones						
Buscar						

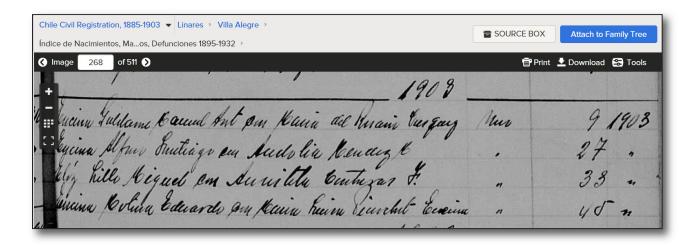
Después de pinchar "Chile" aparecerá la página "Chile Registros históricos indexados". Pinche la cámara que aparece bajo "Chile Registro Civil, 1885-1903" y a continuación aparecerán los centros regionales de Chile. En este ejemplo escogeremos Linares y aparecen los centros locales dentro de la provincia. A continuación pincharemos "Villa Alegre".



Talca Tarapacá Valdivia Valparaíso

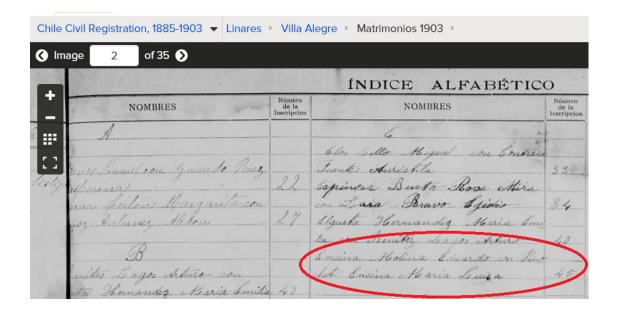








En el cuadro superior pincharemos el "Indice de Nacimientos, Matrimonios y Defunciones". Estamos buscando el matrimonio de María Luisa Pinochet Encina y en el índice lo encontramos en el año 1903, acta 45. A continuación volvemos a la lista de microfilms y pincharemos el grupo de imágenes digitales, "Matrimonios 1903".





En el cuadro superior "Matrimonios 1903", vemos que este grupo de imágenes digitales encontramos otro índice, además del índice que ya vimos. Volvemos a corraborar que el matrimonio que nos interesa está anotado en el acta 45. En la imagen inferior encontramos los detalles del matrimonio de María Luisa Pinochet Encina en el acta 45.

13. Busque Hermanos

En muchas familias los hijos llegan más o menos cada dos años durante el período fértil de la madre. Para poder completar las unidades familiares, debemos buscar los hermanos de nuestros antepasados. Normalmente, uno comienza la búsqueda de hijos alrededor de la fecha de matrimonio de los padres. Sin embargo, los hijos pueden llegar antes del matrimonio o menos de nueve meses después de la boda.

Si existen índices, busque otros individuos con el mismo apellido. Note que en algunas circunstancias algunos hermanos sólo tendrán el apellido paterno en el registro y si buscamos ambos el apellido paterno y materno al mismo tiempo puede que no encontremos algunas personas. En todo caso será necesario revisar los nombres y apellidos de cada persona para verificar que realmente son hermanos, o sea, hijos de los mismos padres. Cuando no existen los índices y tampoco se sabe la fecha de matrimonio de los padres, comience con la fecha de nacimiento de su antepasado y busque hermanos adicionales en fechas anteriores y posteriores.

Cuando existen muchos años entre un hijo y otro, tome en cuenta que en el antaño muchos hijos fallecieron de guagua o muy jóvenes. Necesitará encontrar estos casos para que se lleve a cabo los sellamientos de padres con hijos.

Cuando parecen terminar los alumbramientos y la mujer es joven, es bueno buscar registros de defunción y posible nuevo matrimonio para el varón.

14. Verifique la Localidad en el Registro Civil

Si piensa que sus antepasados son de cierta localidad pero no encuentra ningún registro, es probable que los encontrará en otra localidad. Converse con sus parientes para verificar sus recuerdos y también busque en localidades circunvecinas en las que pueden haber sido registrados. Recuerde que las comunidades más antiguas estaban regidas, a veces, en una forma diferente que hoy día. O sea, el mismo lugar puede haber pertenecido a diversas comunas. Busque en un mapa para ver las localidades circunvecinas. Los lugares de matrimonio y defunción también nos ayudarán a encontrar posibles pistas.

Buscar Indexación Templo€

Registros

15. Determine Cuál es la Parroquia

En algunas ciudades puede haber más que una parroquia. Para poder revisar las imágenes digitales del lugar correcto tendrá que saber cuál es la parroquia que le corresponde a su antepasado. En algunos casos será muy simple escoger la parroquia correcta ya que las fechas de una corresponden. Por ejemplo, si su antepasado nació, se casó o murió antes que se formara otra parroquia, queda claro que no buscará la información en la nueva parroquia.

En el cuadro superior entramos a "Catálogo". Después, buscando un antepasado en Talca, VII Región, escribimos "Chile Talca" en el motor de búsqueda y esperamos, a continuación, nuestras opciones. Pincharemos "Chile, Talca, Talca". Finalmente, vemos que aparece, en el cuadro inferior, "Chile, Talca, Talca - Church Records (2)". Esto significa que hay dos registros que nos puedan interesar. Pincharemos "Chile, Talca, Talca - Church Records (2)" para ver los resultados.



Resultados de la búsqueda en el catálogo de FamilySearch

Chile Talca

Chile, Concepción, Talcahuano (Comuna)

7 Resultados

Talca



En nuestro ejemplo, cuando busamos una parroquia en Talca, encontramos dos de ellas. Los registros parroquiales de la primera corresponden a los años 1686 a 1916 y la segunda de 1900 a 1955. Si nuestro antepasado vivió alrededor del año 1810, sabemos que nos interesará la primera opción. Si la persona que buscamos nació en 1940, queda claro que la segunda opción es la que buscamos. Entre los años 1900 y 1916, es posible que necesitemos ver ambas opciones. También existen casos en que el nascimiento de una persona pueda encontrarse en la primera parroquia, pero su boda o defunción en la segunda.



Otro tipo de desafío en cuanto a identificar la parroquia es que no exista una parroquia durante el período de tiempo que nos interesa. Un ejemplo es *Villa Alegre*, Provincia de Linares, VII Región. Los registros comienzan en 1899, lo que es demasiado tarde para nuestro antepasado.

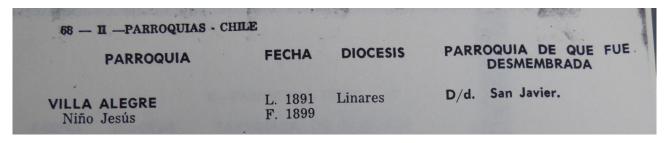
La mejor herramienta para resolver este tipo de desafío es un libro que se llama *Guía Parroquial de Chile: 1959*. Nuestro libro nos deja saber que la parroquia fue desmembrada de *San Javier*. O sea, que antes de 1899, los registros se encontrarán en la parroquia de San Javier. Y antes de 1861, vemos que los registros se conservaban en *Yerbas Buenas*. Los registros de Yerbas Buenas comienzan en 1834 (la parroquia fue fundada en 1585 pero los registros antes de 1834 fueron destruidos).



Una de las herramientas más importanes para poder llevar a cabo la historia familiar usando los registros parroquiales, es el libro "Guia Parroquial de Chile". En este ejemplo vemos la **F**, or fecha de fundación de la parroquia, y en algunos casos la **L**, o la fecha de inicio de los libros parroquiales.

Mostramos los datos que aparecen bajo Villa Alegre, San Javier y Yerbas Buenas, como ejemplos. Si no tiene acceso a este libro, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo:

HistoriaFamiliarChilena@gmail.com

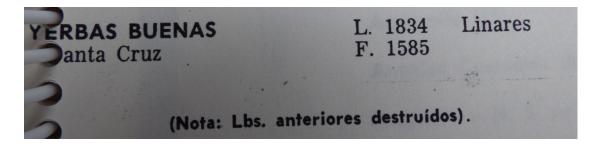


SAN JAVIER

F. 1861 Linares D/d. Yerbas Buenas.

21-VIII

Dirección:
Cas. 73. - Teléf. 136.



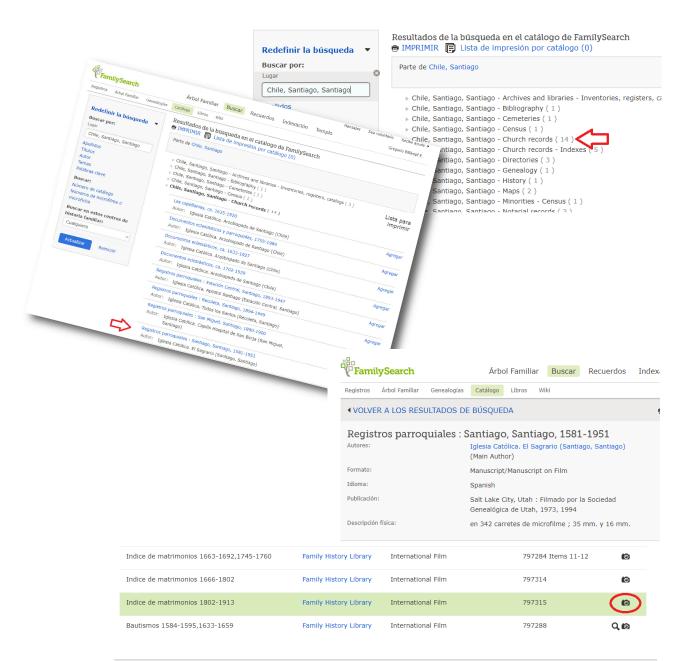
16. Busque en Imágenes Parroquiales

Las imágenes parroquiales chilenas sólo están disponibles en línea en los Centros de Historia Familiar (CHF). (Algunos CHF también tienen microfilm de los registros. Nótese, además, que las imágenes de algunas parroquias fuera de Chile están disponibles desde sus computadores privados.) Como veremos a continuación, la búsqueda de información parroquial es esencialmente idéntica a la búsqueda de registros civiles indexados (paso 11).





En nuestro ejemplo buscaremos el matrimonio de Belisario Rojas Quezada con Isabel Campino Landa, oriundos de la capital. Sabíamos que dentro de la familia muchos santiaguinos están inscritos en los registros de El Sagrario. Bajo "Buscar", seleccionaremos "Catálogo". (1) En el motor de búsqueda que aparece escribiremos, "Santiago, Chile". (2) Vamos a escoger, "Chile, Santiago, Santiago", lo que pincharemos. A continuación, pincharemos "Buscar".



En el cuadro superior vamos a pinchar la opción, "Church Records (14)". Después escogeremos los registros parroquiales asociados con "El Sagrario". aparecerá "Registros Parroquiales 1581-1951". Como, según nuestra investigación previa, sabíamos que Belisario e Isabel contrajeron matrimonio el 21 de marzo de 1876, vamos a pinchar en la máquina fotográfica del índice correspondiente, "Índice de matrimonios 1802-1913".

വുമ

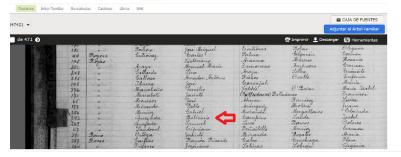
വുമ

മുമ

Qp







Matrimonios 1826-1843

Family History Library

International Film

774543

Matrimonios 1844-1868

Family History Library

International Film

774544

Matrimonios 1861-1880

Family History Library

International Film

774545

Matrimonios 1880-1897

Family History Library

International Film

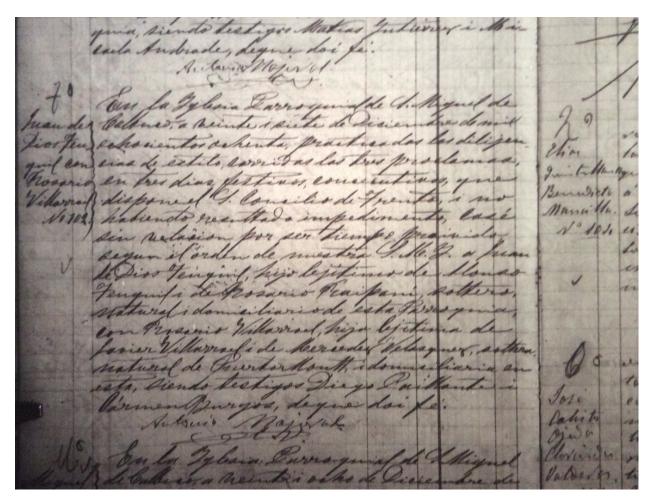
774545

El Índice nos ahorrará buscar las imágenes una

por una. Después vamos a los "Matrimonios 1861-1880" a ver las imágenes. (La lupa significa que estos registros, además, han sido extraídos y podemos encontrar la información indexada, aún fuera de los CHF.) Finalmente vemos el registro original del matrimonio. Aun cuando existen las extracciones, vale la pena revisar el registro original.



Fotos de imágenes típicas de microfilm chilenos. La primera corresponde a Calbuco en 1786 y la segunda a Calbuco en 1880.



17. Verifique la Localidad - Parroquia

Si no encuentra a su antepasado vuelva a consultar con miembros de su familia para ver si es posible que hayan vivido en otro lugar. Asegúrese que no haya otra parroquia en la misma ciudad. Intente una búsqueda en parroquias de pueblos cercanos.



APÉNDICE I. LIBROS SOBRE GENEALOGÍA CHILENA

Tristemente, los historiadores han escrito poco sobre la genealogía indígena. Por ese motivo no es fácil encontrar genealogía indígena en fuentes secundarias, tal como libros. Para aquellos que tengan antepasados europeos, en algunos casos, sí existen fuentes excelentes. Para que estos libros sean útiles, es necesario poder encontrar un enlace con alguna de estas familias. No basta tener un apellido en común ya que es necesario encontrar una persona específica para formar el vínculo.

A continuación mencionaremos algunos libros que pueden ser útiles. Comenzaremos con aquellos que están disponible electrónicamente. Si desea consultar sobre algún antepasado específico en las fuentes que *no* son electrónicas, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo: HistoriaFamiliarChilena@gmail.com.

Memoria Chilena

1. Libros que están disponibles electrónicamente

Una gran fuente de libros genealógicos chilenos es *FamilySearch*. Algunos libros sólo se pueden ver en línea en un Centro de Historia Familiar de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días.

La parroquia en Concepción fue fundada en 1571 pero los registros disponibles hoy día sólo comienzan en 1751. Los registros anteriores fueron destruidos. Hay un libro maravilloso en el que los autores han usado otras fuentes para reconstruir información perdida: *Origen de las familias del antiguo Obispado de Concepción*, 1551-1800.

Además de *FamilySearch* existen otras fuentes excelentes para encontrar libros en forma digital en línea tal como *Google Books* (https://books.google.com/), *Internet Archive* (https://archive.org/index.php) y

(http://www.bibliotecanacionaldigital.cl/memoria chilena.html).

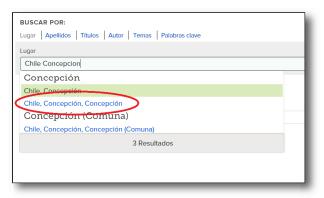




Busque en el catálogo de FamilySearch

Realice búsquedas en el catálogo de materiales genealógicos (incluyendo libros, materiales en linea, microfilmes, microfichas y publicaciones) que FamilySearch ofrece. Muchos de los artículos pueden prestarse a los centros de historia famillar en todo el mundo.







Resultados de la búsqueda en el catálogo de FamilySearch

IMPRIMIR Lista de impresión por catálogo (0)

Parte de Chile, Concepción

Chile, Concepción, Concepción, Church records (1)

Chile, Concepción, Concepción - Genealogy (2)

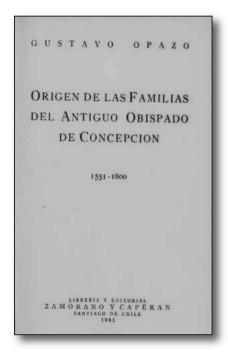


FamilySearch tiene disponible el libro "Origen de las familias del antiguo Obispado de Concepción, 1551-1800". Se accede al entrar, bajando por el lado izquierdo en nuestros diagramas, por "catálogo". En el motor de búsqueda se escribe "Concepción". Al aparecer los resultados, se pincha "Chile, Concepción, Concepción", después "buscar". Bajando desde el lado superior derecho, pinche la segunda opción, "Genealogy (2)" y finalmente aparecerán dos libros. El primero agrega algunas acotaciones. Ahora veremos el libro principal al pinchar la segunda opción.

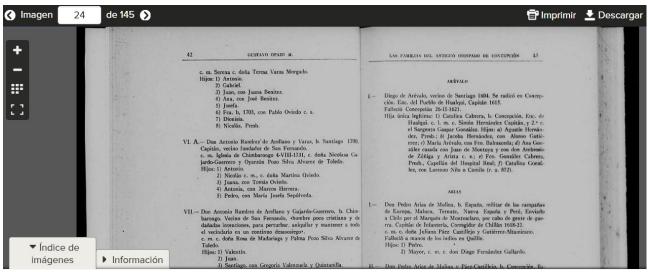
Registros Genealogías Catá	logo Libros	Wiki				
◆ VOLVER A LOS RESULTADOS DE	BÚSQUEDA		⊕ IMPRIMII	R E Lista de impresión por catá	álogo (0)	
Origen de las fami Concepción, 1551		ntiguo obispa	do de	Agregar a la lista para	imprimir	
Declaración de responsabilidad:	Gustavo Opaz	o Maturana				
Autores:	Opazo Matura	na, Gustavo (Main Author)				
Formato:	Manuscript/Ma	anuscript on Film				
Idioma:	Spanish					
Publicación:	Austin, Texas Inc., 1958	: Filmado por Golightly-Pay	rne-Coon Co.,			
Descripción física:	1 rollo de micro	ofilm ; 35 mm.				
Notas						
Microreproducción del original pub	licado: Santiago d	e Chile : Zamorano y Cape	ran, 1941. 285 p.			
Incluye índice.						
Origin of the families of the ancient	bishopric of Conc	epción, Chile, 1 551-1800.				
Vea el registro del catálogo en Wor	dCat para localiza	ar otras posibles copias 🔇				
Temas						
TEMAS DE LOCALIDAD						
Chile, Concepción, Concepción - G	enealogy					
Chile - Genealogy						
Lugar						
Family History Library	~					
Notas de microfilme (Est	e centro de historia fam	illar cuenta con 1 de 1 microfilmes	y microfichas.)			
NOTAS		LUGAR	COLECCIÓN/ESTANTE	MICROFILME/DGS	FORMATO	
Origen de las familias del antiguo o Concepción, 1551-1800	bispado de	Granite Mountain Record Vault	International Film	283552		
Acerca de este registro						
Esta pantalla muestra la entrada completa del título que usted seleccionó que está en el catálogo.						
Si el título ha sido microfilmado, vea la sección Notas de microfilme. Contiene una descripción de los números del microfilme o microficha.						
Generalmente las entradas del catálogo están escritas en el mismo idioma que el registro original.						
Usted puede hacer pedidos de microfilmes por medio de nuestro sistema de pedido en línea para verlos en su Centro de historia familiar local. También puede usar microfilmes, libros y otros artículos en la Biblioteca de Historia Familiar de Salt Lake City, Utah.						
Tiene que saber el número del microfilme para hacer un pedido. Para obtener ese número, consulte la sección Notas de microfilme. Antes de hacer pedidos de microfilmes o microfichas, vea el campo Notas. Allí se mencionará si existen restricciones en cuanto al uso del artículo.						
¿Quiénes somos? Blog Consentimiento para uso o	le cookies 😚 Es	spañol ₄	e aplicaciones	LA IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS		
Derechos y usos de informació © 2016 por Intelectual Reserve	n de FamilySearch (Upda , Inc. Todos los derecho	ated 2/3/2015) Política de privacida s reservados. Servicio proporcionad	ad (Actualizada el 3/18/2014) lo por La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ú	DE LOS ÚLTIMOS DÍAS Últimos Días		

Finalmente, ahora puede pinchar el símbolo de la máquina fotográfica para comenzar a ver el libro.





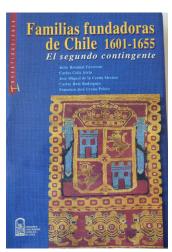
El libro "Origen de las Familias del Antiguo Obispado de Concepción: 1551 - 1800", por Gustavo Opazo, está disponible en FamilySearch. En el cuadro superior podemos ver que hay múltiples imágenes del libro. A la izquierda vemos la tapa del libro. En el cuadro inferior vemos las páginas 42 y 43 que corresponde a la imagen 24.



2. Libros que están disponibles físicamente

A través de los años hemos coleccionando libros sobre genealogía. Algunos de estos son muy difíciles de conseguir y hay que estar en el lugar preciso en el momento preciso. Aquí muestro algunos ejemplos pero tengo acceso a otros, también. Como ya mencioné, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo: HistoriaFamiliarChilena@gmail.com.









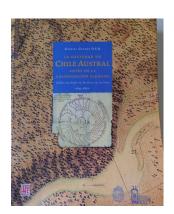














APÉNDICE II. GENEALOGÍA EN SANTIAGO Y EN VALPARAÍSO

Santiago y Valparaíso tienen más que una circunscripción de Registro Civil. Esto agrega un desafío en cuanto a la búsqueda de sus antepasados. A continuación incluimos las descripciones detalladas de las mismas en caso que usted sepa dónde vivían sus antepasados.

En **Santiago**, hasta 1936, había las siguientes circunscripciones, según el libro *Guía Parroquial de Chile 1959* (página 83), que citamos a continuación:

- (1) RECOLETA, cuyo perímetro incluía "todo el barrio ultra-Mapocho y el triángulo formado por el río [Mapocho] al norte, la Alameda (O'Higgins) al sur y la calle Amunátegui al poniente".
- (2) PORTALES, cuyo perímetro incluía "el sector entre el río [Mapocho] y Alameda, desde Amunátegui hasta Matucana por el poniente; y, entre Alameda y Zanjón de la Aguada, desde Vergara por el oriente hasta Exposición, por el poniente".
- (3) Moneda, cuyo perímetro incluía "el sector entre Alameda y Zanjón de la Aguada, desde Vicuña Mackenna por el oriente hasta Vergara, por el poniente".

En **Valparaíso**, existen las siguientes circunscripciones, según el libro *Guía Parroquial de Chile 1959* (página 88), que citamos a continuación:

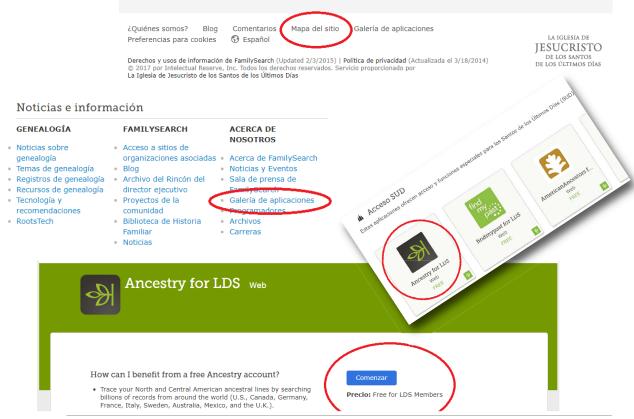
- (1) "PUERTO. La parte poniente de Valparaíso hasta una línea que, saliendo del mar, sigue por la calle Molina (costado poniente de la Plaza Victoria), dobla por Aldunate hasta la calle Huito, en seguida por Huito hasta Condell, continuando por Condell hasta la Plaza A. Pinto, y de aquí sube a los cerros por las calles Rousseau, Atahualpa, Farini y por la Quebrada de Elías.
- (2) ALMENDRAL. La parte central de Valparaíso, desde la línea indicada anteriormente hasta la Avenida Argentina y la Avenida Santa Elena.
- (3) BARON. La parte oriente de Valparaíso, desde las Avenidas Argentina y Santa Elena, hasta la Quebrada del Sauce".

El libro también incluye la relación entre las circunscripciones civiles y las parroquias.

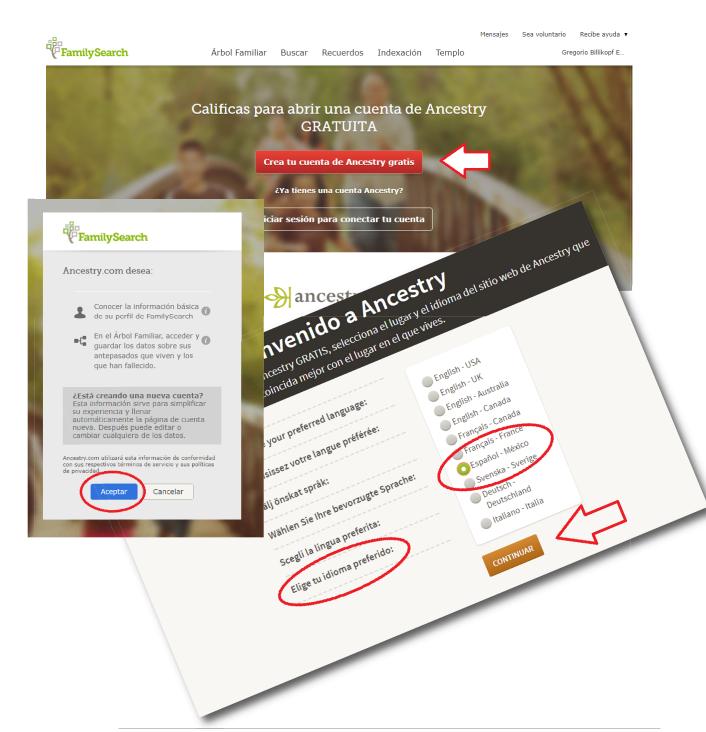
APÉNDICE III. GALERÍA DE APLICACIONES: FUERA DE CHILE

Eventualmente, nuestros antepasados se encontrarán fuera de Chile. Hay varios programas que ahora son gratis para los miembros de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Para aquellos que no sean miembros, puede obtenerlos por medio de una subscripción, o usarlos en forma gratuita dentro de los Centros de Historia Familiar de la Iglesia.

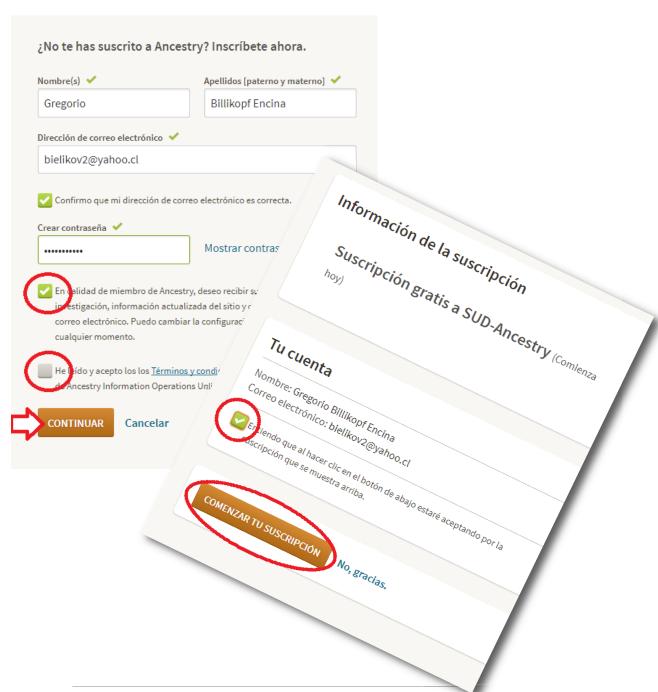
Solamente les ofreceremos un ejemplo, pero pueden inscribirse a cada uno de ellos y explorar sus interesantes posibilidades. A continuación veremos los pasos para inscribirse a *Ancestry*.



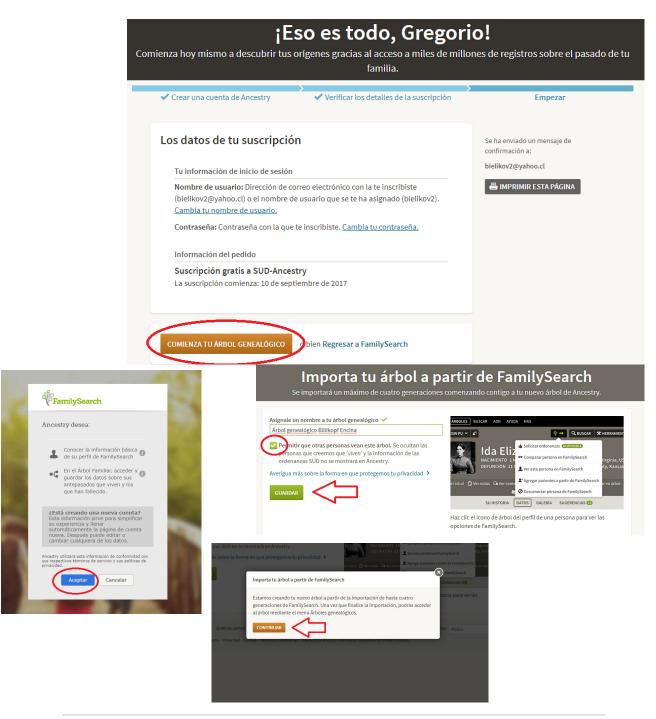
En la parte inferior de la página, bajo la columna "Acerca de nosotros", pinche "Galería de aplicaciones". En nuestro ejemplo, vamos a inscribirnos en "Ancestry for LDS" bajo la sección "Acceso SUD". Después, "Comenzar" (nótese que es gratis para miembros SUD). Recomendamos que también se inscriba a los otros servicios. La inscripción es parecida a la de "Ancestry".



Después pincharemos "Crea tu cuenta de Ancestry gratis". En seguida presionamos "Aceptar" los términos de privacidad, etcétera. Finalmente, podemos escoger "Español - México" antes de pinchar "Continuar".



En seguida nos inscribiremos. Podemos optar por recibir información de Ancestry, pero es obligatorio pinchar la cajita que corresponde a "He leído y acepto los términos" antes de pinchar "continuar". A continuación debemos pinchar la cajita "Entiendo que al hacer ..." y pinchar, "comenzar tu inscripción".



A continuación vamos a pinchar, "Comienza tu árbol genealógico", volver a "Aceptar". Tenemos la opción de permitir (o no permitir) que otras personas vean nuestro árbol. Después pincharemos "Continuar".



Hemos terminado de procesar el árbol genealógico "Árbol genealógico Billikopf Encina". Ir a "Árbol genealógico Billikopf Encina"

Árbol genealógico Billikopf Encina

IR AL ÁRBOL >

Ve la actividad reciente en tu árbol genealógico aquí. Puedes invitar a otras personas para que vean tu árbol genealógico o agreguen registros, fotos, historias y mucho más. Empezar ahora